

Shanghai Han He Trade Co., Ltd 2019

NO.	日文名	英文	产地	规格	单价/瓶	售价 (*2.5)
1	山之寿柠檬酒	Yamanokotobuki Lemon Liqueur	福冈县	720ml*12	188	470
2	山之寿芒果酒	Yamanokotobuki Mango Liqueur	福冈县	720ml*12	188	470
3	天吹红橙梅酒	Amabuki Blut Orange Liqueur	佐贺县	720ml*12	198	495
4	池龟果冻梅酒	Ikegame Jerry Plum Sake	福冈县	720ml*12	178	445
5	三井寿 纯米吟酿cicala	Miinokotobuki Junmaiginjo	福冈县	720ml*12	198	495



1



2



3



4



5

提案书

	口感 (中文)	口感 (日文)
1	把新鲜、酸味和天然的果实味一同悄悄封入瓶中，疯狂的柠檬君的酸会让人想把心充满，这样就尝不到苦涩的滋味。一瓶结合了多种维生素，对美容和健康也很好哦，果肉成分易沉淀，请摇匀后享用。产地：佐贺县规格：720ml原材料：100%日本国产梅尔柠檬、西柚、百香果、清酒、酿造酒精精度：9%最佳赏味期：1年饮用方法：冷藏后可直接食用，亦或结合苏打气泡水	摘みだてレモンをきゅわす搾って、旬の香り・酸味・クワイエールな果実味をこの一本にそっと封じ込めた、おいしいレモンのお酒。九州の日本酒蔵からお届けするクラフトリキュール。香りのやわらかなマイヤー品種のレモン（九州佐賀県産100%）を使用し、クセのないおいしさで、たのしいお食事やおしゃべりのひとときをさらに美味しく・愉しくしてくれる、名脇役。飲み方もストレート、ロック、ソーダ割り、お湯割りと様々なシチュエーションに適します。本品1本（720ml）にレモン200個分超のビタミンCを配合していますので美容や健康にも効果的です。
2	多汁的完熟芒果之王“风味芒果”和清酒的邂逅，轻轻品尝一口，细滑的特有的香味立刻充满整个口腔，熟透的果肉好像染了金色的棉花糖。果肉成分易沉淀，请摇匀后享用。产地：福冈县规格：720ml原材料：芒果、百香果、梅子、酿造酒精精度：8%最佳赏味期：1年饮用方法：冷藏后可直接食用，亦或结合苏打气泡水	マンゴーの王様と呼ばれる「アルフォンソマンゴー」と日本酒の出会いが生んだ、ジューシーなマンゴーの梅酒。お気に入りのグラスに氷を浮かべて味わえば、とてもリッチでリラクゼーションな時間をお楽しみいただけます♪
3	采用意大利西西里岛产Blood Orange（红橙）与日本无农药栽培青梅，用花酵母清酒基酒酿造配制。天吹酒造 花酵母与意大利B0（红橙）的完美初遇Apollon 太陽神 - 年轻人的选择 B0红橙梅酒 酒体颜色鲜艳美感，味道酸甜感清楚，是爱酒人士的不二之选！	天吹酒造の花酵母でつくった日本酒をベースに、梅酒とイタリア産のブラッドオレンジをブレンドしたりキュールです。燦然と輝く太陽の光を一身に浴びたブラッドオレンジは果肉にその太陽の赤々しさを表し、豊熟された味わい、濃厚な甘酸っぱさ、感度を燻(くすぶ)る魅惑的な香り、そしてホロ苦さもあつた快楽にも似た余韻…。天吹酒造の新たな世界をお楽しみください。
4	在日本开创了果冻状梅酒的先河。用公司独创的技术研发的“会吃醉的果冻”。摇晃瓶子的话，“晃动的，黏糊糊的”果冻就会散开。桃子般的成熟梅的香味和在口中融化的奇异口感，象水晶一样晶莹，轻吻着口腔的每个角落，舍不得吞下。晃动瓶子的方法不一样，果冻的大小也会不一样。请按照喜好享用。产地：福冈县规格：500ml原材料：本格米烧酒，完熟大梅酒精度：8%最佳赏味期：1年	日本で初めてのゼリー状の梅酒。昇任独自の技術で梅酒をゼリー状にしました。瓶を振るとゼリーが壊れて、「ぶるぶるとろとろ」の梅酒が出てきます。桃のような完熟梅の香りと口の中でとろける驚きの食感をお楽しみください。2007年発売以来、口コミで広がり大変ご好評いただいています。プレゼントにも喜ばれる一品です。ゼリーの素の増粘多糖類は、天然の海藻由来。おなかの中で食物繊維としても働きます。瓶の振り方によってゼリーの大きさとのごしが変わります。お好みで状態でお楽しみください。ご利用シーンはコース料理の食前酒、食中酒、食後酒など楽しみ方いろいろ。冷やしてストレートの他、アイススクリームやフルーツなどのデザートにかけても楽しめます。
5	cicala”在意大利语中是蝉的意思，用茶色瓶，而酒标给人一种蝉停在树上的印象。用夏天最适宜的高苹果酸专利酵母「梦酵母」酿造的一款纯米吟酿。苹果酸和苹果一样，冷却后饮用口感清爽微酸，变成常温 能感受到“温和的甜味”是其特征。此款酒尤为适合炎热的夏季饮用。	「チカラ」とはイタリア語でセミを意味し、茶瓶に詰め、木にとまっているセミをイメージしたラベルで、夏にピッタリのリンゴ酸高生産の特許酵母、「夢酵母」で純米吟醸を醸しています。リンゴ酸とは果物のリンゴと同様に、冷やすと「キリッとした酸味」を、常温になると「優しい甘味」を感じるのが特徴になります。暑い時期にぴったりのすっきりとした飲み口に仕上げております。

5	<p>開運純米清酒</p> <p>开运纯米清酒正如其名，可作为节日婚庆的祝贺用酒，寓意吉祥喜庆，平时送给朋友还可以祝他财运广进，多囤几瓶也很合适！它的口感清甜圆润，果味鲜美，如一位娉娉婷婷的丰腴美人，迷人多姿，从不拒人千里之外。有梨子和米的清甜香气，仿佛如沐山泉，口感中有充沛的果味，酸甜适中，颇具丰腴韵味，但又不会有肥厚的感觉，甚是可爱。此款很适合搭配天妇罗、日式炸鸡等。</p>	<p>兵庫県特A地区産の山田錦を55%まで磨き上げた特別純米酒。</p> <p>使用好适米山田錦 55%，酒体轻快浓醇，爱酒人必选。口感柔和，纯米特有的浓醇，山田錦的特性鲜明入喉后味悠长。平衡感极佳。</p> <p>开运-顾名思义 各种运气的开始，上升。适合各种喜庆场合饮用。</p>	<p>「オールマイティーに楽しめるお酒」というコンセプトのもとに造られた開運の特別純米酒です。コクがありながらも軽快で、飲み手を選ばずにお薦め出来る定番の一本です。</p> <p>柔らかな口当たり、純米のしっかりとしたコクと山田錦のふくよかな旨み、幅のある味わいが特徴です。後味もスッキリとキレが良く、バランスが取れていて、開運らしさが十分にお楽しみいただける綺麗なお酒に仕上がっています。</p> <p>開運というおめでたい酒名と七福神のラベルは、贈答用・御祝・御年賀等のおめでたい贈りものにも最適です。</p>	<p>精米歩合:55% 酒精含量: 15.5% (720ml) 16.5% (1800ml) 日本酒度:+2 米種:山田錦 酸度: 1.2 使用酵母: 静岡酵母</p>
6	<p>三井の寿 純米大吟醸 酒未来 福岡県 Miinokotobuki Junmai Daiginjo Sakemirai</p>	<p>香气明显，稳重。飘逸着美瑰瓜气息。十四代酒未来的代表芳醇甘味，舌尖处甘美味流动中，清澈的酸，爽快感充分。使人联想起「龍泉」的美味by 十四代评价。余韵悠长！</p>	<p>上立ち香は、結構穏やかで、若いメロンのようです。口に含むと、開栓直後に感じた若さは消え、十四代らしいジューシーな甘味をふんだんに膨らませます。後半は深さも見えますが、大吟醸の中では珍しく余韻を感じさせます。</p> <p>甘味は流動性のあるさらりとした中に微妙なこっさり感を溜みながら、ゆったりと踊り始めます。後からやってくる酸味と洗味はごく少量で澄み切った青空のような爽快な舞いを展開し、甘旨味に潜り込んで絶妙なアクセントをつけます。</p> <p>存分に味わうことができるこの甘味は、あの龍の落とし子の最高峰「龍泉」を思い出させます。終盤まで滑らかに続き、最後の縮退もスローモーションを見るかのようなゆっくりとしたものです。余韻も適度に長く残ります。</p>	<p>原料米「酒未来」 米生産者 山形 十四代蔵高木辰五郎 使用酵母「協会9号系」 精米歩合「50%」 アルコール度数「</p>
7	<p>磯白慢 特別純米 雄町55%</p>	<p>此款特别纯米香味保守，颜色也无色透明。但是，含在口中的话，一瞬间把透明的酒液覆盖口腔，新鲜又华丽的香味瞬间爆发。甜瓜、香草等清澈美丽的余味触动舌尖。所使用的米为严选的“雄町”米，还精米到了吟酿的标准，可以和吟酿香一起媲美的浪漫的味道。</p>	<p>上立ち香は、穏やかながら心地よく、立派な香ります。酒米には厳選した“雄町”を使用し、吟醸規格まで精米しています。吟醸香と共にフルーティな深い味わいをお楽しみ頂けます。</p>	<p>精米歩合: 55% 酒精含量: 16.5% 日本酒度: +3 米種: 雄町特等米 酸度: 1.2</p>
8	<p>东光純米吟醸原酒 ワイングラスでおいしい日本酒アワード 2015年 金賞受賞 2014年 最高金賞受賞</p>	<p>拥有吟酿香味，醇厚的味道，口感清爽的3种特征的纯米吟醸原酒，加入原酒的酒品在国内外交赛中受到很高的评价。</p>	<p>吟醸香、芳醇な味わい、後切れの良さという3つを兼ね備えた純米吟醸原酒。原酒でありながらも飲みやすい仕上がりで国内外のコンテストで高評価のお酒です。</p>	<p>精米歩合:55% 酒精含量: 16% 日本酒度:-4 米種:山田錦 酸度: 1.1</p>
9	<p>蓬莱 小町桜</p>	<p>「飛騨中の夢幻の酒”说的就是这个酒。酒如其名，櫻少女 IWC（国际葡萄酒挑战赛）中，2016年的 Great value champion 冠军奖中出现了如流星般闪耀的Monster地酒。葡萄酒大师萨姆·哈罗普先生称赞是“世界上最杰出的价值！”</p> <p>酒名如酒，冰镇后更能增加香醇，美味的“小町桜”，名副其实的温柔甜美，冬季温热后味道也极佳。可以喜爱的100年的长期畅销酒。</p>	<p>「飛騨には、幻の酒がある」と云われるのがこのお酒</p> <p>世界の権威IWC（インターナショナルワインチャレンジ）で2016年グレート・バリュエーション賞に輝き流星の如く現れたMonster地酒。マスター・オブ・ワイン サム・ハロップ氏も「傑出した世界一のバリュエーション！」と絶叫</p> <p>冷やしてもコクを感じ、燗をすると更に旨みが増す 「小町桜」の銘にふさわしい、優しく甘美な味わいは皆様に愛され続ける100年のロングセラーです。</p>	<p>精米歩合: 68% 酒精含量: 15.3% 日本酒度: -2 米種: 飛騨譽 酸度: 1.5</p>
10	<p>李白 特别纯米酒 浊酒 Rihaku Tokubetsu Junmai Nigori</p>	<p>酒仙李白说过“浊酒饮风月，千秋诗意绝”。所以李白特别纯米系列怎么少的了这款浊酒呢！</p> <p>天空蓝的瓶子里白色的酒液就像漂浮在天空中的云朵一样美丽。淡白的浊酒，非常适合慢慢的品味。厳選酒造好適米「五百萬石」釀制而成，在榨酒時不完全過濾，留有乳白色的米渣，谓之浊酒。扎实的口感和辛辣的滋味巧妙的結合，余味香醇，口感爽快流暢，乳酸菌感强烈的濁酒！</p>	<p>スカイブルーのボトルに白いうすにごりがまるで空に浮かぶ雲のように見えても綺麗なです。薄にごりタイプ、火入れのお酒ですのでスイスイ飲めてしまいます。口当たりはほんのり辛口がありますが、後半ドライに感じます。にごりが苦手な方でもとても飲みやすいです！</p>	<p>原料米: 五百萬石 精米歩合: 58% 日本酒度: +3 酸度: 1.6 酒精度: 15.5%</p>
11	<p>東洋美人 壹番纏 純米大吟醸 Toyo Bijin Ichibanmatoi Junmai Daiginjo ロシアのプーチン大統領も大絶賛! 俄罗斯的普京总统赞不绝口的东洋美人日本清酒!</p>	<p>2016年12月15日山口县长门市召开的俄罗斯普京总统与安倍总理的晚宴会谈中，各种类型的酒被精心准备着，总统偶然间喝到的一款日本酒香气浓郁，便特别向会谈场所的温泉旅馆的管理者“这是什么酒？”并且，在第二天，安倍总理和普京总统举行的日俄首脑会谈共同会在电视转播中，总统说道“我尝试了一种叫做东方美人的美酒，我推荐给您。”还留下了称赞的评论。原来，东方美人和东洋美人的发音问题，出现了一个美丽的误会。使用“山田錦”作为原料米，磨到精米歩合40%的纯米大吟醸酒。酒体在杯中会充满了华丽的吟醸香，入口又香滑又柔和。无论如何都会持续到口腔里面的透明感和香甜的果味使人神情放松。并</p>	<p>原料米に「山田錦」を使用し、精米歩合40%まで磨いた純米大吟醸酒です。グラスに注ぐと気品に満ちた吟醸香が立ち、それに誘われ口に運ぶと柔らかな滑らかで優しい。果実味がどこまでも奥に続くような透明感とジューシーな甘みに顔が緩みます。フィニッシュは青りんご様の酸が小気味良いキレをもたらします。</p>	<p>精米歩合: 40% 酒精含量: 16% 日本酒度: ±0 米種: 山田錦100% 酸度: 1.4</p>
12	<p>国盛 白兰地梅酒</p>	<p>只使用严格挑选的国产梅，使用上等白兰地调和釀制。白兰地优雅的香味回甘，芳醇口感同梅酒的酸味有着完美的相性。在口中扩散开来，白兰地梅酒香醇厚甜，回甘悠长，演绎出与众不同优雅与美味。</p>	<p>厳選した国産梅だけを使用し、上質ブランデーで仕上げました。ブランデーの優雅な香りと芳醇な味わいが梅酒の酸味と程良く調和して口の中に広がり、梅酒のまろやかな甘みが長く余韻として味わえます。いつもの梅酒とひと味違う美味しさが優雅なひとときを演出し、ワンランク上の大人の気分を味わえます。</p>	<p>饮用方法: 直接饮用、加冰饮、加冷水饮用、加热水饮用皆可</p>